



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
DIPARTIMENTO
DI FILOLOGIA CLASSICA
E ITALIANISTICA



Il secondo dialetto poetico di Olindo Guerrini: il veneto di Bepi nel «Travaso delle idee»

BOLOGNA, 29 SETTEMBRE 2026

Aula Magna della Biblioteca Universitaria

Via Zamboni, 33-35

Per il collegamento da remoto

[Teams-Clicca qui](#)



Comitato scientifico

Luisa Avellini, Giuseppe Bellosi, Giuliana Benvenuti, Enrico Castro,
Francesco Citti, Claudia Giuliani, Nicola Grandi, Alessandro Luparini,
Silvia Masi, Lara Michelacci, Emanuele Miola, Claudia Sebastiana Nobili,
Leonardo Quaquarelli, Fiammetta Sabba, Luca Vaccaro, Maurizio Vittoria

L'iniziativa ha la sua origine nell'inaspettato emergere dal Fondo Guerrini di Gaibola di un consistente blocco di autografi di Olindo Guerrini contenenti la versione manoscritta dei versi in dialetto veneto delle *Ciacole di Bepi* pubblicate nel «Travaso delle idee» di Roma fra il 1903 e il 1914 nei quali l'autore dà voce a papa Pio X, Giuseppe Sarto, Bepi. Sembra l'occasione giusta, oltre che per affrontare criticamente e filologicamente materiali significativi, anche per ritornare sui testi e contesti della instancabile sperimentazione poetico-linguistica del poeta romagnolo nonché direttore illustre della Biblioteca Universitaria di Bologna.

I SESSIONE ORE 11-13

Saluti istituzionali: Nicola Grandi (direttore Fieliti); Leonardo Quaquarelli (Laboratorio Guerrini)
presiede Giuseppe Bellosi:

ALESSANDRO LUPARINI (Biblioteca Alfredo Oriani, Ravenna), *Un «nome presso gli anticlericali»: Olindo Guerrini voce del libero pensiero, tra satira e politica*

LUISA AVELLINI (Università di Bologna), *Un suggerimento critico di Guerrini biografo di Giulio Cesare Croce: la poesia dialettale forse nasce "rustica" ma sicuramente cresce "urbana"*

PAUSA

II SESSIONE ORE 15-16:15

presiede Alessandro Luparini:

MAURIZIO VITTORIA (già Biblioteca Nazionale Marciana), *Le "Ciacole": il piacere di una traduzione*

LUCA VACCARO (Università di Bologna), *"Bepi" prima di "Bepi": per alcune firme di componimenti guerriniani apparsi su «La Farfalla»*

PAUSA

III SESSIONE ORE 16:30-18:30

presiede Nicola Grandi:

ENRICO CASTRO (Università di Padova; Università di Losanna), *Qual è il veneto di Olindo Guerrini?*

LEONARDO QUAQUARELLI, (Università di Bologna), *Il «Travaso delle idee» sotto la direzione di Carlo Montani.*

DISCUSSIONE

Tavola rotonda

La poliedrica figura di Olindo Guerrini tra indagine e divulgazione: primi interventi e ipotesi di sviluppo nella Casa Museo di Sant'Alberto.

Intervengono: SILVIA MASI (direttrice della Biblioteca Classense, Ravenna); PAOLO BELLETTI (presidente Associazione Amici di Olindo Guerrini), CLAUDIA GIULIANI (già direttrice della Biblioteca Classense, Ravenna).